

LOIS, DÉCRETS, ORDONNANCES ET RÈGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 91 — 3167

4 OCTOBRE 1991. — Arrêté royal établissant une statistique mensuelle des opérations d'importation et d'exportation de combustibles minéraux solides

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique, modifiée par la loi du 1^{er} août, notamment les articles 5, 16, 17, a et 19;

Vu l'avis du Conseil supérieur de Statistique;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre, Ministre des Affaires économiques et du Plan et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Energie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'Administration de l'Energie du Ministère des Affaires économiques établit une statistique mensuelle des opérations d'importation et d'exportation de combustibles minéraux solides.

Art. 2. La statistique est élaborée au moyen des renseignements recueillis à l'aide du questionnaire dont le modèle est annexé au présent arrêté.

Art. 3. Les renseignements sont fournis par le chef de tout établissement important ou exportant des combustibles minéraux solides ou par la personne qu'il désigne à cette fin.

Est considéré comme chef d'établissement, la personne chargée de la gestion journalière de l'établissement.

Art. 4. Les assujettis doivent se procurer mensuellement auprès de l'Administration de l'Energie, Service de l'Economie charbonnière, le questionnaire requis, qui leur est fourni gratuitement.

Art. 5. Le questionnaire dûment rempli doit être envoyé en deux exemplaires à l'Administration de l'Energie, Service de l'Economie charbonnière, avant le 8 du mois suivant celui auquel se rapportent les renseignements.

Art. 6. § 1^{er}. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées, poursuivies et punies conformément aux articles 19 et 23 de la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique.

§ 2. Sans préjudice des attributions des officiers de police judiciaire, les fonctionnaires de l'Inspection générale économique et de l'Administration de l'Energie sont compétents pour rechercher et constater les infractions aux dispositions du présent arrêté.

Art. 7. L'arrêté ministériel du 15 avril 1959 prescrivant une statistique mensuelle des opérations d'importation et d'exportation de combustibles minéraux solides, est abrogé.

Art. 8. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques et du Plan et Notre Secrétaire d'Etat à l'Energie sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 4 octobre 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre,
Ministre des Affaires économiques et du Plan,

W. CLAES

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,

E. DEWORME

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 91 — 3167

4 OKTOBER 1991. — Koninklijk besluit betreffende een maandelijkse statistiek van de in- en uitvoerverrichtingen van vaste minerale brandstoffen

-BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1985, inzonderheid op de artikelen 5, 16, 17, a en 19;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Statistiek;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister, Minister van Economische Zaken en het Plan en van Onze Staatssecretaris voor Energie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De Administratie voor Energie van het Ministerie van Economische Zaken maakt een maandelijkse statistiek van de in- en uitvoerverrichtingen van vaste minerale brandstoffen op.

Art. 2. De statistiek wordt opgemaakt op grond van inlichtingen, verstrekt in de vragenlijst waarvan het model in bijlage bij dit besluit is vastgesteld.

Art. 3. De inlichtingen worden verstrekt door het hoofd van elke vestiging die vaste minerale brandstoffen in- of uitvoert, of door de persoon die hij hiervoor aanstelt.

Als vestigingshoofd wordt beschouwd, de persoon, die met het dagelijks bestuur van de vestiging is belast.

Art. 4. De tellingplichtigen zijn ertoe gehouden, zich iedere maand bij de Administratie voor Energie, Dienst voor Steenkolenconomie, de vereiste vragenlijst aan te schaffen, die hun kosteloos worden verstrekt.

Art. 5. De behoorlijk ingevulde vragenlijst moet in tweevoud aan de Administratie voor Energie, Dienst voor Steenkolenconomie, worden gestuurd uiterlijk tegen de 8^e van de maand na die waarop de inlichtingen betrekking hebben.

Art. 6. § 1. De inbreuken op de bepalingen van dit besluit worden opgespoord, vastgesteld, vervolgd en gestraft, overeenkomstig de artikelen 19 en 23 van de wet van 4 juli 1962, betreffende de openbare statistiek.

§ 2. Onverminderd de ambtsbevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie, zijn de ambtenaren van de Algemene Economische Inspectie en van de Administratie voor Energie bevoegd om de overtredingen van de bepalingen van dit besluit op te sporen en vast te stellen.

Art. 7. Het ministerieel besluit van 15 april 1959 waarbij een maandelijkse statistiek van de in- en uitvoerverrichtingen van vaste minerale brandstoffen wordt voorgeschreven, wordt opgeheven.

Art. 8. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken en het Plan en Onze Staatssecretaris voor Energie, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 9. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 4 oktober 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister,
Minister van Economische Zaken en het Plan,

W. CLAES

De Staatssecretaris voor Energie,

E. DEWORME

Annexe

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES
ADMINISTRATION DE L'ENERGIE
SERVICE : ECONOMIE CHARBONNIERE
RUE J.A. DE MOT, 30
1040 BRUXELLES

STATISTIQUE MENSUELLE DE L'AC-
TIVITE ET DU MOUVEMENT DES STOCKS
DES IMPORTATEURS ET EXPORTATEURS
DE COMBUSTIBLES MINERAUX SOLIDES.

MOIS

CE QUESTIONNAIRE DOIT ETRE RETOURNE, DUMENT REMPLI, EN DEUX
EXEMPLAIRES, A L'ADMINISTRATION DE L'ENERGIE, SERVICE ECONOMIE
CHARBONNIERE, RUE J.A. DE MOT 30, 1040 BRUXELLES, AU PLUS TARD LE
8 DU MOIS SUIVANT LE MOIS DE COMPTE. LE TROISIEME EXEMPLAIRE EST
A CONSERVER PAR L'ETABLISSEMENT.

L'ASSURANCE EST DONNEE AUX DECLARANTS QUE LES RENSEIGNEMENTS
FOURNIS NE SERONT PAS UTILISES DANS UN BUT FISCAL.

CERTIFIE EXACT ET COMPLET.

, LE

SIGNATURE

Instructions pour l'établissement du questionnaire

Remarques :

Une même opération doit éventuellement faire l'objet de deux ou plusieurs mentions distinctes, sur les lignes prévues au questionnaire selon qu'elle porte sur des sortes différentes et selon les divers secteurs de consommation prévus (voir au 8)

Renvois :

Colonne 1 : Par pays d'origine, il faut entendre le pays dans lequel le combustible est produit ou fabriqué.

Colonne 2 : Préciser : — Houille
— Agglomérés de houille
— Coke de houille
— Lignite
— Briquettes de lignite
— Coke de lignite

Colonne 3 et 10 : Indiquer le pourcentage en matières volatiles

Colonne 4 et 11 : Préciser : — Pour la houille :
Pouvoir calorifique inférieur à 5.833 Kcal/kg ou 24.422 Kj/kg.
— Bas produits
Pouvoir calorifique à partir de 5.833 Kcal/kg ou 24.422 Kj/kg.
— Fines provenant du traitement (y compris les charbons vapeur)
— Fines à coke
— Classés
— Tout-venant (produit non retraité)
— Pour le coke :
— Coke de fonderie et métallurgique (qualité haut-fourneaux)
— Autre coke
— Poussier de coke

Colonne 7 : Indiquer les tonnages achetés sur le marché belge et qui sont soit livrés au secteur industriel ou à l'exportation, soit mis en stock.

Colonne 8 : Pour les combustibles livrés au cours du mois considéré, indiquer un des secteurs suivants : cokeries (avec mention du nom de la cokerie destinataire) — usines à gaz (avec mention du nom de l'usine à gaz destinataire) — fabriques d'agglomérés — chemins de fer — navigation intérieure — routes — centrales électriques — sidérurgie (non compris les cokeries sidérurgiques) — fonderies indépendantes — constructions métalliques — métaux non ferreux — matériaux de constructions, verre, céramique — cimenteries — industries chimiques — industries du papier — industries textiles — industrie du sucre — autres industries alimentaires — industries diverses (préciser le genre de ces industries) — foyers domestiques et artisanat — administrations publiques — réexportation (préciser le pays).

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 4 octobre 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre, Ministre des Affaires économiques et du Plan,

W. CLAES

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,

E. DEWORME

Bijlage

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN
ADMINISTRATIE VOOR ENERGIE
DIENST: STEENKOLENECONOMIE
J.A. DE MOTSTRAAT 30

MAANDSTATISTIEK VAN DE BEDRIJ-
VIGHEID EN DE BEWEGING DER VOOR-
RADEN BIJ DE IN- EN UITVOERDERS
VAN VASTE MINERALE BRANDSTOFFEN.

1040 BRUSSEL

MAAND

DEZE VRAGENLIJST MOET, BEHOORLIJK INGEVULD, IN TWEE EXEMPLAREN,
TERUGGESTUURD WORDEN AAN DE ADMINISTRATIE VOOR ENERGIE, DIENST
STEENKOLENECONOMIE, J.A. DE MOTSTRAAT 30, 1040 BRUSSEL, UITERLIJK
TEGEN DE 8STE VAN DE MAAND VOLGENDE OP DE VERSLAGMAAND. HET DERDE
EXEMPLAAR DIENT DOOR DE VESTIGING TE WORDEN BEWAARD.

AAN DE AANGEVERS WORDT DE VERZEKERING GEGEVEN DAT DE VERSTREKTE
INLICHTINGEN NIET VOOR FISCALE DOELEINDEN ZULLEN WORDEN GEBRUIKT.

NAUWKEURIG EN VOLLEDIG VERKLAARD.

DE

HANDTEKENING

Onderrichtingen voor het invullen van de vragenlijst

Opmerkingen :

Eenzelfde verrichting moet gebeurlijk het voorwerp uitmaken van twee of meerdere afzonderlijke vermeldingen in de op de vragenlijst voorziene vakken, naargelang zij betrekking heeft op verschillende soorten en kalibers en volgens de verschillende voorziene verbruikssectoren (zie onder 8).

Verwijzingen :

Kolom 1 : Onder land van oorsprong dient te worden verstaan het land waar de brandstof wordt voortgebracht of vervaardigd.

Kolom 2 : Aanduiden : — Steenkolen
— Steenkolenagglomeraten
— Kooks van steenkolen
— Bruinkolen
— Bruinkoolbriketten
— Kooks van bruinkolen

Kolom 3 en 10 : Het percentage vluchtige bestanddelen aanduiden.

Kolom 4 en 11 : Aanduiden : — Voor steenkolen :

Calorisch gehalte van minder dan 5.833 Kcal/kg of 24.422 Kj/kg.

— Laagwaardige produkten

Calorisch gehalte vanaf 5.833 Kcal/kg of 24.422 Kj/kg.

— Fijnkolen afkomstig van de herbewerking (stoomkolen inbegrepen)

— Kookfijnkolen

— Geklasseerde kolen

— Tout-venant (onbewerkt produkt)

— Voor kooks :

— Gietkooks en metallurgische kooks (kwaliteit hoogovens)

— Andere kooks

— Kooksgruis

Kolom 7 : Aanduiden : de aangekochte tonnematen op de binnenlandse markt die geleverd zijn aan de industriële sektor of uitgevoerd zijn, hetzij in voorraad gelegd zijn.

Kolom 8 : Voor de brandstoffen geleverd gedurende de in aanmerking komende maand één der volgende sectoren aanduiden :

cokesfabrieken (met vermelding van de naam van de cokesfabrieken) — gasfabrieken (met vermelding van de naam van de gasfabriek) — agglomeratenfabrieken — spoorwegen — binnenscheepvaart — bunkers — elektrische centrales — ijzer- en staalnijverheid (de hoogovenkokesfabrieken niet inbegrepen) — onafhankelijke gieterijen — metaalverwerkende nijverheid — non-ferrometalen — bouwmaterialen, glas, keramiek — cementnijverheid — chemische nijverheid — papiernijverheid — textielnijverheid — suikernijverheid — andere voedingsindustriën — diverse industriën (de aard van deze industriën bepalen) — huisbrand en kleinnijverheid — openbare besturen — wederuitvoer (het land bepalen).

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 4 oktober 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister, Minister van Economische Zaken en het Plan,

W. CLAES

De Staatssecretaris voor Energie,

E. DEWORME